



聖葉理諾堂 堂區通訊

2020年8月號 162期

天水圍天美街六號
6 Tin Mei Street, Tin Shui Wai.

電話：(852) 2448-8332

傳真：(852) 2478-5544

電郵：mail@stjeromeschurch.org.hk

網址：www.stjeromeschurch.org.hk

St. Jerome's Church
Newsletter

#162 August 2020



<http://fb.com/stjeromeschurch>

非賣品



牧者的話

蘇喜樂神父

Rev. Father Petrus Santoso SCJ

服侍：聖召與榜樣

Serving: Vocation and Example

我相信天主為活在世上的每一個人，都安排了一個特殊使命。

讓我們聽聽聖保祿宗徒的訊息：「原來我們是祂的化工，是在基督耶穌內受造的，為行天主所預備的各種善工，叫我們在這些善工中度日。」(弗 2:10)

天主給予我們「能力、興趣、才幹、恩寵、性格和生命」，完整完美，一無所缺，我們應以此為榮。

這是一個互補的組合，給我們在實際的角色中運作。倘若你想要更多的金句，有空請拿起聖經，讀一讀這些章節：羅 10:12，12:4-5；格前 1:10，8:6，12:13；弗 4:4-5，5:5；斐 2:2...但願各位能更熟悉聖經的訊息！

最低限度是：人人皆有潛能，蒙召被派遣去侍奉。不要把它看作一個沉重的負擔，卻是一個參與天主工程的机会。

受到家父身教的啟發，我蒙召成為一個僕人。家父曾在天主教中小學，任教宗教科及當過慕道班導師。他從沒有開口要我做慕道班導師，但他對職務的熱誠，騎著殘舊的腳踏車，喜樂地四處宣講天主的聖言，深深地吸引了我。

時候來了，我感到天主的召叫。但我並沒有好像家父一樣，選擇當一個慕道班導師和宗教科老師，我想做神父！我領略過慕道班導師和宗教科老師的經驗，不過，一位神父的榜樣告訴我上主另有計劃，召叫我當聖職人員來完滿它。

正如訓道者所說：「天主所行的一切事宜，都

I believe that every person who lives on this earth has been prepared with a special assignment by God. Listen to this message, "Because we are made by God, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared beforehand. He wants us to live in it" (Ephesians 2:10).

This is what God has given: "Abilities, Interests, talents, gifts, personality, and life". Nothing is lacking. Complete and perfect. And we must be proud of what has been given this.

A complementary combination, just how we function with increasingly concrete roles. If you want more concrete evidence, in your free time, take the Scriptures and read from some of these passages: Romans 10:12; 12: 4-5; 1 Corinthians 1:10; 8: 6; 12:13; Ephesians 4: 4-5; 5: 5 and Philippians 2: 2 (many Scriptural quotations are displayed in this edition, so that the readers become more familiar with the messages of the Scriptures).

The bottom line: Every person has potential, is called and sent for a service assignment. It is not necessary to be avoided and considered heavy as a burden, but as an opportunity to take part in God's works.

I myself was called to be a servant, because of the example set by my father. He is a catechist and a Catholic religion teacher in several elementary and junior high schools. He never asked me to be a catechist, but I was captivated by the spirit of his ministry. With his old bicycle, he went around and preached the Word of God with joy.

The time came, I was called to be a servant and I chose not to be a catechist or religious teacher like a father, but I wanted to be a priest. After the two experiences were met, I felt that the example of a father had inspired me to become a servant and the Lord completed it with another plan prepared, namely by calling me to be a priest.

續... 牧者的話 Continue

很適時。」(訓 3:11) 當我更深入反省,我更安靜地聆聽自己的心。我敢於傾聽自己的心聲,因為在那裡,我認清我的渴望、願望、興趣、抱負、夢想和摯愛。我的願望成真了:能看到家父健在,過自己的人生,度一個僕人的生活。

我以自己的故事,邀請年青的教友家庭,尤其是作為父母的,請盡早灌輸「服侍」的價值觀給子女。請以身作則,你們的子女便可以藉著這經驗,創造自己的故事。我深信天主已完美地準備好了。那會是一個甚麼形式的服侍呢?

天主有一個美麗的計劃。首先要立一個榜樣,一個富有服侍精神的榜樣。當你服侍時,不要成為別人的負擔,或借此來炫耀自己,甚或是為了充塞時間。更進一步看,不要為了獲得良好感覺,或者自我滿足而做;亦不要忙於服侍而疏忽了自己的家庭和工作,這些都不是「服侍」的真正意義。應當把服侍看做天主為你預備了的計劃的一部份,我們服侍,因為天主希望善用我們。

必須正確地認識一件事:服侍令我們更投入地參與天主的救贖工程。所以,「我能做甚麼」與「天主想我做甚麼」,必須契合,因為服侍是一個召叫。這召叫是獨特的,祇有天主和你知道。讓我們以喜樂之心服侍!能做天主想我做的事,何其愉快!不要忘記,服侍精神,應從家庭開始。

祝福大家:「喜樂!」

As Ecclesiastes says, "God makes everything beautiful in its time" (Ecclesiastes 3:11). If I think deeper, I am interested in these words, "Listening to your heart". I dare to listen to my heart, because from that source I recognize "my desires, hopes, interests, ambitions, dreams, and affections." And my wish has come true: seeing my father and living my life, which is to be a servant.

Through my story above, I invite young Christian families, especially for parents to instill the values of service as early as possible. It starts with your example. Then from that experience, a child will have his own story and I am sure that God is preparing perfectly too. What is the form of service?

God has a beautiful plan. But first give an example, an example of the spirit of your ministries. Concrete proof? When you serve, don't become a burden or a place to show popularity or just fill in your free time. Also when you are serving, do not be an opportunity to entertain yourself or seek inner satisfaction for yourself, then do not care about your family or your work. That is not what is meant. But place service as part of God's plan that has been prepared. We serve because God wants to use us.

Certainly, with that service, it must be truly realized that this service makes us more involved to take part in God's work of salvation. Both must

meet first, namely, "What I am able to do and God wants me to do". Because service is a calling. And that is unique: you and God know. Let's serve with joy! So, "It feels great to do what God made you to do". Don't forget, start this spirit of service from your home.

Greetings "Be Happy"



信仰生活

《平安》

善別小組 小海

面對每天早上，我如常上班。街上，人們臉上的口罩遮蔽了所有表情，卻遮擋不了他們內心的那份害怕被病毒感染的焦慮。從手機收到的訊息，通通都是報導市民一窩蜂搶購口罩、清潔用品、米糧、廁紙等等。當人的內在欠缺平安，活於憂慮之中，這份集體恐懼感便會越來越強烈，就像病毒迅速地傳播。

經歷去年的社會動盪，再加上需面對新冠肺炎，人們的身心真的疲累了。天主！求祢垂憐我們！前面的路雖然艱辛，但有慈悲的父引領我們，藉祂的善光與我們一起同行！「天主賜給疲倦者力量，賜給無力者勇氣……仰望上主的，必獲得新力量。」（依：40：29）。深信人們那份已失去那份的平安，藉著主的愛必然再來臨。

在疫症橫行的日子，人與人之間的關係，可能因為減少往來而變得疏離，但這反而令我覺得是顯揚天主工作的機會。本著基督徒的精神，以愛去關懷病人、去安慰心靈破碎的朋友、去祝福身邊的長者。在這段抗疫的時刻，我們仍需心存盼望，將愛傳遞，就如主耶穌愛我們一樣。大家一起共度時艱，「磨難生忍耐，忍耐生老練，老練生望德，望德不叫人蒙羞，因為天主的愛，藉著所賜與我們的聖神，已傾注在我們心中了。」（羅：5：1-5）。祝願各位弟兄姊妹生活平安，亞孟！



主日學

麥穗班 - 何淑貞(伍太)

光陰似箭，不知不覺我已加入主日學十年了。今年安排好的課程，兒童感恩祭等卻因為社會上的不穩定而延誤。每次上課時都會帶着不安的心情，祈求天主賜同學們平安。當心情還未能回復像從前一樣時，今年一月又發生了新冠肺炎。主日學及其他活動都被迫停課或暫停，相信大家都會跟我一樣感到非常失落。後來得知可以參加網上彌撒，從一個新途徑聽神父講道，令我心靈得到平安。屈指一數，已經很久沒有見過同學們了，希望你們一切安好。雖然現在只能透過網上授課，祈禱疫情盡早過去，希望在不久將來大家能再次碰面相聚，一起感謝天主！



麥穗班 - 陳祥德(Ben 叔叔)

回想加入主日學，本來是想幫忙排隊點名。想不到是天父給我的一個安排、考驗。

領洗後一直在想怎樣可以服務教會，一想就廿年。心中總有一個原因去推遲。天父可能有見及此，於是助我一把。因為太太終於在前年領洗，便立即加入主日學。第一年我就加入了麥穗班，和伍太、CANDY一班。商量過後，我主要負責為不同的課題預備簡報上堂（負責點名的願望落空了~）。

但很快一年便過去，今年人手有些改變，有些不捨。但最大的感觸是，去年小六的小朋友已經升上了中一，升到堅振班。有一種他們長大了的感觸。有時候也會想，他們習慣了中學生活嗎？沒有到主日學是因為中學未適應嗎？去年的小五的小朋友仍在麥穗班。但一想到今年過後，他們又會長大了，就更是感慨。

今年經過社會的動盪和新冠肺炎，當中最大的影響，是和女兒一同面對完全不同的學習，在家當起了全科的陳老師。除此以外，便是我為取消了的課堂而感到可惜。可惜在未能和他們面對上堂，可惜在和他們相處時間都一分一秒的流走了。今年的主日學都已經完結了，感謝主，祝大家平安，明年主日學見。



候洗者心聲

方世能 - 隨光前行

在讀初中時，我遇到幾位好老師，他們帶領我們每天早禱，教導我們認識天主，就這樣信仰的種籽已在我的心中播下了。

我的兒子和太太是天主教徒，他們在 2014 年領洗，當年他們受洗的時候，我沒有到場觀禮，其後回看他們受浸的影片，確實觸動了我。所以，我接受了太太的意見，參加了慕道班。人總是期待一生一帆風順的，但耶穌受難的事件，正好給我們面對生活挑戰時的榜樣，他叫我們背起自己的十字架跟隨他，醒寤悔改，以獲得復活的生命。已往，當我遇到困難時，總是搬出一副愛理不理的模樣，不太想正視問題。自從參加慕道班後，一眾導師及神父讓我學習到基督徒的價值觀，從而更了解人生的真諦，同時也與天主建立起良好的關係。

「我是世界的光；跟隨我的，決不在黑暗中行走，必有生命的光。」(若 8:12)這句聖經最叫我喜歡，期待藉著入門聖事加入教會，跟隨我生命的光——耶穌基督，在面對人生各樣困頓時，相信再也沒有絕路的了。

張志新

2018 年 10 月，太太帶我到聖堂參與彌撒，之後跟我說，很希望我也可以成為一個天主教徒，與她有同一信仰。隨後我就參加了慕道班，也和她一起上了個舞蹈班。

就在這時候太太病了，並在 2019 年 7 月回到天家。當時我好傷心好迷茫，不知道可以做甚麼，亦不知道怎麼做。感謝上主安排，很多謝聖葉理諾堂的善別小組，慕道班導師 Rosa，及多位神父一路帶領我，辦妥太太的身後事。在傷心迷惘的時候，代父教我祈禱——待上主如同跟好爸爸傾談一樣。我嘗試著，原來主真的可以帶我度過難關，少了傷心，心境亦平安許多。到現在，我知道自己的信德不夠，請求我主上主原諒，我會努力遵守十誡，希望領洗以後，成為一個真正的基督徒，他朝可以在天家和我太太團聚。

伍星強

很開心能成為候洗者，心情實在有點緊張，但很平靜喜悅。有時候腦海中浮現著過去一年在慕道班學習到的，從生活體驗福音的點點滴滴，加深了對天主教的認識，對信仰堅定起來。

這一年我確實有好的轉變，透過聖經，學習用愛去體諒別人，多了分享和付出，不計較回報，減少了執著，有時候轉個彎從另一角度思考問題、增強溝通處事的能力，脾氣也減少了。家庭加添了愛和喜樂，家人互相關懷，有時兒子頑皮，我對他說：「我愛錫你，不會鬧你。」原來這樣反令兒子乖巧起來，漸漸懂得尊重及愛父母，希望他繼續在天主的護佑下健康快樂地成長。

很高興太太和兒子快將領洗、加入天主的大家庭，期望在祂的帶領下，我們點點滴滴的「信、望、愛」匯聚成河，彼此潤澤，在往後的生活中，活出基督徒的真愛，把福音帶給每一個人。

祂引領我一家學習祂道理，走祂的路，成為基督徒，我衷心讚美主，感謝主。

蔡曉汶

不一樣的復活節，不一樣的候洗心情。回想去年，參加聖週六舉行入門聖事時，我在想，一年後我的情況也該是如此。

本以為四月會舉行的洗禮，因為疫情延遲了。教堂更因此不對外開放，無法參與彌撒，沒法與慕道班的同學們相聚，沒有「祝你平安」的問候。

今年的不一樣，肯定數十年後，我們都記得這與眾不同的領洗日。雖然如此，我們在網上參加了最特別的拜苦路，耶穌在每處苦路所承受的，我們感受特深，因為這正是我們受考驗的時刻。

這迫切期待的日子，使我更加清楚成為基督徒的目的是甚麼，絕非物質的擁有，而是天主賦予我們心靈的平安、支持，最重要的是給了我們愛，教我們如何去愛人，去愛天主。

下筆的時候，疫症全球肆虐，很多人仍然受病痛的折磨，為生計苦惱，我希望主耶穌陪伴我們一起走過這個艱難的時刻，期待平安歡樂的日子再臨。

候洗者心聲

李嘉慧 - 不一樣的我

二零一八年自己經歷了一場大病，之後與小叔、小嬸及女兒一起參加了厄瑪奴耳慕道班。以前，我只跟隨過丈夫參與彌撒，現在學習了祈禱，也成了習慣，無論開心不開心或疑惑的事情都會向天父禱告。在慕道期間，有幾件事令我不能忘懷：

二零一九年七月，小嬸因病離世，不能繼續陪伴我們完成課程，家人們雖然傷痛，但深信終一天我們可以在天家相聚。

二零一九年十一月，慕道班同學到長洲慈幼靜修院避靜，這是我人生第一次，拋開了日常生活，走到一個寧靜地方去獨修、靜默、祈禱、淨化及反省。雖然只是短短兩天，我卻把心中所有都交出了，與天主關係拉近了，令自己得到內心的平安。

年初爆發肺炎疫情以來，慕道班和彌撒改網上進行，很多禮儀都不能進行，現在我們只有默默禱告，希望疫情盡快完結，我們能領洗成為天主的子女。

在這兩年慕道期裡，天父及耶穌基督好像我心中的明燈，引領我走向光明，我感謝祂。

朱偉樂 - 天父的愛子

因肺炎疫情影響，成人入門聖事未能如期在復活節舉行，使候洗者感覺無奈.....

回想過去，我的基督徒太太曾因大病長期住院，當時我們十分無奈徬徨，感謝慈悲的天主讓我太太從重病中痊癒過來，這是我與天主初次邂逅。

2018年，我再次接受考驗，和家人面對著艱難痛苦的日子，在沮喪和失望中生活，讓我再次發現天主一直與我同行，把我擁抱在懷裡。因主的恩寵，我願意捨棄自己，天天背起自己的十字架，追隨耶穌基督。

回顧一年多的慕道期，在神父和導師的教導下，我藉閱讀聖經及從研讀教理中認識耶穌，並學習祈禱、教會禮儀、倫理生活，在天主的愛中，學習活出福音的精神。「你是我的愛子，我因你而喜悅。」(谷1:11)天父不單對耶穌說這句話，祂也對每一個接受了洗禮的我們說同樣的話。藉著洗禮，我們也成為天主的子女，這是極大的恩寵。期望領洗後，我能肩負傳揚福音的使命，以信望愛三德履行基督徒的信仰生活。

楊帶珍

在聖葉理諾堂慕道一年多了，讓我對聖經多了點理解，明白到不少耶穌的教導，知道感恩、祈禱、愛己愛人的道理。

這些日子我獲益良多，快樂時感謝天父在旁陪伴；遇到困難不公、不如意時，祂指引我不要做迷失的羔羊，帶領我走向光明；在低落無助的時候，祂給我曙光希望。

爸爸病重危殆住進隔離病房，就算是最後一面都不獲探視。我和媽媽只好依靠祈禱，幸而爸爸稍有好轉，轉到普通病房，雖在肺炎疫情嚴峻的情況下，家人也得見爸爸最後一面，讓他安祥地回歸父家。這事上我和媽媽見證了奇蹟，感謝天主。

天父是我的依靠，亦是最了解我的好朋友，祂的手放在我肩膀上常常支持我。通過祈禱與祂心靈對話，我全心信靠基督及聖神，把一切交給天主，平安也隨之而來。感謝主賜我恩寵，讓我在主內成長，也使我和丈夫和兒子一起走上基督徒的路。只願在路上播種希望和愛心，直至一天與主相遇，感謝主！

劉鳳如 - 愛在家中

我的丈夫是一名天主教徒，我見證他從一位無神論者，最後受洗成為基督徒，從而深深感受到他的轉變。因此，我渴望認識他口中所說的天主，同時也想完成他的心願，成為基督徒，與他一起建立完整的公教家庭，一起教育子女認識天主，在家庭中實踐基督的愛。於是，我就報名參加慕道班，立志認識天主，成為慕道者，希望從此之後可以與丈夫一起去領受天主的愛，並與子女分享這份愛。

我們這班慕道者，一路走下來並不容易，期間經歷了不同的困難，例如本港的社會事件、以至肆虐全球的疫症，都對我們的學習構成影響，或許這些都是天主對我們的考驗。

在候洗期間，我們十分感謝每一位陪伴的神父、導師、朋友、家人及各位通行者。感謝大家的幫忙與付出，無論我們遇上什麼困難，仍然積極地運用不同的方法解決，例如視像課堂、網上拜苦路以及彌撒等。衷心感謝他們的付出，願慕道班的同學們滿懷信心，在信仰的路上堅定前進，實踐基督的教訓。

兒童傳教會

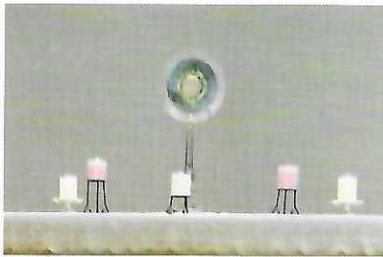
(兒童傳教會供稿)

兒童傳教會 聖神的帶領

五月初，有幸公教報來到本堂訪問本會兩個成員家庭，陪同出席的有蘇修女和合作者之一高美芬。當日也談到兒童傳教會在四至五月舉辦的「串連福傳玫瑰念珠之家庭祈禱」活動，小傳教士們也分享了他們的祈禱心得。

接著下來，在新冠肺炎疫情下，正當修女和合作者苦思下一個活動的時候... 聖神就一如既往出手帶領我們。在一個星期六的早上，聖神啓示合作者之一高美芬辦 **明供聖體**。

就這樣，我們便著手籌備 **明供聖體** 這個活動。原本計劃舉辦4場，但鑒於疫情關係，蘇修女最後決定在6月14日耶穌聖體聖血節舉辦一場。



李志源神父的精彩講道，

梅文世神父送出禮物，

潘銘智執事的講解和示範“打跪”，堂區議會幹事黃靜雯和青詠的全星齊以歌聲和琴聲等等...

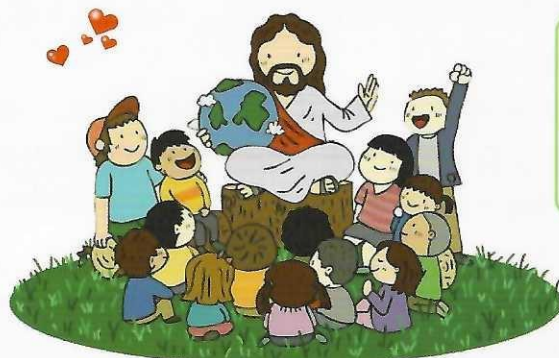
帶領著一眾小傳教士陪伴耶穌。

在天主美好的安排下，小教傳士們對這次**明供聖體**留下了深刻印象。



天主聖神啊！來吧！來吧！請繼續帶領
兒童傳教會！

耶穌聖體，我們堅信祢！



主日學招募導師

誠意邀請你 與善牧耶穌
引領小孩子 獲豐富生命

主日學招生

齊齊參加主日學 發揮基督的精神
孩子開心又快樂 結出聖神的果實
感謝天父的慈愛

詳情請向堂區蘇修女查詢

☎ 2448 8332

✉ mail@stjeromeschurch.org.hk

潘銘智神父晉鐸剪影

潘神父簡介

- 1999 年在聖安多尼堂領洗，曾參加聖安多尼堂的青年善會葡萄園和輔祭會
- 2004 年進入慈幼會的維豪備修院體驗修道生活
- 2007 年在菲律賓完成初學矢發初願
- 2013-2015 年間在香港仔工業學校實習
- 2015 年往羅馬學習語言及神學(四年)
- 2016 年在香港宣發永願
- 2019 年在羅馬領受執事聖職
- 2020 年在香港仔工業學校服務，並在水圍聖葉理諾堂作牧民實習
- 2020 年 7 月 4 日在聖安多尼堂接受祝聖為司鐸
- 2020 年 7 月 5 日在水圍聖葉理諾堂首祭



活動剪影

候洗者考核禮



聖堂清潔



每月教宗祈禱意向



The Pope's Monthly Intentions

2020年8月

福傳意向：為海洋世界

為所有在海上工作和生活的人祈禱，其中包括水手，漁民及其家人。

August 2020

The Maritime World

We pray for all those who work and live from the sea, among them sailors, fishermen and their families.

2020年8月

總意向：為地球的資源

願地球的資源不會被掠奪，而應以公正和尊重的方式分享。

September 2020

Respect for the Planet's Resources

We pray that the planet's resources will not be plundered, but shared in a just and respectful manner.



為亡者祈禱

請為黃李惠萍姊妹、鍾偉良兄弟及李嘉和兄弟祈禱，願他們永享真福的喜樂。